

区政功労者の皆さまを表彰しました

地域の発展を願う地道な活動や、地域における住民福祉への貢献など、功労者の顕著な功績に感謝を示し、10月2日に区政功労者表彰式を行いました。



【一列目左から】

- 石井 守 (建築審査会委員)
- 渡邊 眞生 (元代々木町会会長)
- 山本 正旺 令夫人
- 山本 正旺 (元 教育委員会委員)
- 丸山 高司 議長
- 長谷部 健 区長
- 古川 斗記男 副議長
- 小野 ヒサ子 (元 教育委員会委員)
- 福田 博多 (元 教育委員会委員)
- 福田 博多 令夫人
- 三界 あゆち (元 シニアクラブ上原みどり会会長)

【二列目左から】

- 伊藤 福子 (民生委員・児童委員)
- 乾 剛夫 (シニアクラブ氷川長生会会長)
- 乾 剛夫 令夫人
- 大友 徹夫 (神宮通り二丁目町会副会長)
- 大友 徹夫 令夫人
- 新實 晃 (恵比寿南親和会会長・青少年対策恵比寿地区委員会会長)
- 長山 敏樹 (富ヶ谷町会会長)
- 吉田 実 (渋谷消防団副団長)
- 白鳥 猛 (山下町会副会長)
- 白鳥 猛 令夫人

※敬称略、()内は功労事績
※鈴木 實氏(元 穂田町会会長)は欠席されました

問総務課総務係 (☎3463-1307 ㊚5458-4922)

区政功労者表彰 祝辞(抄)

長谷部健 区長

区政功労者表彰を受章された皆さま、誠におめでとうございます。
区が誕生してから今年1日で85年になりました。この節目の時期にあたり、改めて、今の渋谷があるのは、皆さまをはじめ、多くの先人達のご努力とご献身にあることを思い、深く感謝の念を抱くところです。
本区では、20年後の渋谷区を見据え、昨年、基本構想を新たに定め、「ちがいを ちからに 変える街。渋谷区」を、未来像を語るフレーズとして、渋谷に関わる多様な人々の力を原動力に、成熟した国際都市を目指しています。
これまで、区や地域の課題解決には、区もさることながら受章者の皆さま方の高い見識と強い意志による、そのご努力に負うところが非常に大きく、その献身的な行動が大きな力となっております。
区民を代表して、深く敬意と感謝を申し上げます。

丸山高司 議長

表彰の栄誉をお受けになられた皆さま、誠におめでとうございます。
皆さまは、さまざまな分野で区政の発展に貢献をされた方々であり、区議会として、その多大なご功績とご尽力に対し心から敬意を表する次第でございます。渋谷区は、新たな基本構想で「ちがいを ちからに 変える街。渋谷区」という言葉を掲げ、世界に誇れるような魅力あふれる成熟した国際都市を目指し、さまざまな行政課題に積極的に取り組んでおります。区議会は区長と共に、「ダイバーシティ&インクルージョン(多様性を受け入れ、それをエネルギーへと変えてゆくこと)」の考え方のもと、多くの人々が、互いに支え合い、誰もが自分らしく生きられる渋谷区実現のため、議員一同力を合わせて参りますので、これからも皆さまのお力添えをよろしくお願いいたします。
本日の栄誉を心からお祝い申し上げるとともに、皆さまの一層のご活躍、ご健勝をご祈念申し上げます。



ジャズ@大和田 「シブヤ・ジャズ・クロッシング2」

交錯し融合し拡散する、さまざまなジャズのカタチ
【season7】 MARU with クリヤ・マコト

サウンド・プロデューサー クリヤ・マコトの変幻自在なアレンジによるジャズ、ポップス、ロック、R&Bの名曲をR&B界の歌姫MARUの豊かな歌声でお届けするクリスマス・ジャズ・ナイト。

▶日時 12月23日(祝) 16:00開演(15:30開場)

▶会場 文化総合センター大和田6階伝承ホール

▶出演 MARU(ヴォーカル)、クリヤ・マコト(ピアノ)、納浩一(ベース)、馬場孝喜(ギター)、松岡"matzz"高廣(パーカッション)

▶費用 3,500円

区民S席2,500円、A席(枠数)1,500円

※区内在住・在勤・在学を証明

できるものを持参

※未就学児不可

▶申込 10月28日から文化総合センター大和田3階ホール事務室で(10:00~19:00)



▲MARU

▲クリヤ・マコト

問文化総合センター大和田ホール事務室(☎3464-3252 FAX3464-3289)



10月21日(土)から秋の新番組が始まります

Starry Music season2

~クラシック音楽とたどる生命の足あと~

満天の星と壮大な宇宙映像が楽しめる、コスモプラネタリウム渋谷オリジナル音楽番組の続編です。

初日となる10月21日(土)19:00の回の番組終了後には、クラシックの生演奏(20分間)を行います。

▶日程 10月21日(土)~30年1月14日(日)

▶スケジュール

【平日】	
13:00	Starlit Journeyー選べる4つの「星×旅」プラン
14:00	ダークマターを探せ!
15:00	Starlit Journeyー選べる4つの「星×旅」プラン
16:00	Starry Music season2 ークラシック音楽とたどる生命の足あと 新番組
19:00	夢みる12星座ものがたり

【土・日曜日、祝日】

11:00	★夢みる12星座ものがたり
12:00	★夢みる12星座ものがたり
13:00	Starlit Journeyーニュージーランド編
14:00	Starlit Journeyードイツ編
15:00	夢みる12星座ものがたり
16:00	Starry Music season2 ークラシック音楽とたどる生命の足あと 新番組
17:00	Starlit Journeyーエジプト編
18:00	Starlit Journeyーカナダ編
19:00	Starry Music season2 ークラシック音楽とたどる生命の足あと 新番組

★はキッズタイム(子ども向け解説)での投影(30分間)

問コスモプラネタリウム渋谷(☎3464-2131 FAX3464-2148)

東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会に向けた#1000Days to Go!
渋谷区文化プログラム

MERRY SMILE SHIBUYA for 2020

個々のちがいを「笑顔の力」に変え、さまざまなちがいを知って、超えて、一緒に楽しもう!

▶日時 11月3日(祝) 10:30~19:30

▶会場 渋谷ヒカリエ8階8/COURT

▶内容 車椅子ダンスなどのパフォーマンスやワークショップ、ファッションショーで直径約5mの巨大な「笑顔のドレス」の初披露

※手話通訳あり



来場者アンケートに協力してくれた人には、ピンバッジを贈呈します。

※詳しくは、メリープロジェクトHPをご覧ください。

問オリンピック・パラリンピック推進課(☎3463-1849 FAX3463-3528)

保育士採用 渋谷保育フェア2017

区内の私立保育園・認定こども園などが大集合

「保育園とこども園の違いは?」

「保育士になりたいけどどんな仕事?」

そんな疑問や質問にお答えします。

▶日時 11月4日(土) 11:00~16:00

▶会場 美竹の丘・しぶや

▶参加施設 私立保育園、認定こども園、新規開設園

▶対象 区内の保育施設で就職を考えている人

保育士・幼稚園教諭資格があり、再就職を考えている人

保育士・幼稚園教諭資格取得のために専門学校・大学などに通学している人

▶申込 当日会場で

問保育課保育管理係(☎3463-2483 FAX 5458-4907)

薫る風・上原こども園(☎3465-0415)



第11回 渋谷「大好き」写真コンテスト 作品を募集します

あなたにとっての渋谷区らしさを撮影して応募してください。

▶募集期間 11月30日(木)まで

▶募集作品・サイズ 28年12月以降に区内で撮影した未発表の自作品、A4サイズプリント(1人5点まで)

▶募集部門 ①一般部門 ②初応募部門 ③小・中学生部門 ④星景部門

▶応募資格 アマチュアのみ

▶応募方法 応募票と作品を、〒150-8010(住所不要)渋谷「大好き」写真コンテスト実行委員会事務局(渋谷区役所商工観光課内)へ郵送または持参 ※郵送は必着、持参は17:00まで

▶応募票の配布場所 区役所仮庁舎第1庁舎2階商工観光課、出張所・区民サービスセンター、文化総合センター大和田、社会教育館、図書館ほか

※区HPでダウンロード可

テーマ

「ダイバーシティ渋谷区」

ーシブヤカルチャー 変わりゆくSHIBUYA 残したい渋谷

▶賞 グランプリ(1点)、区長賞(1点)、教育長賞(1点)、部門優秀賞(各1点)、入選(30点以内)

※いずれも賞状と副賞を贈呈

※30年2月に表彰式と入賞作品展を開催予定

第10回グランプリ▶
本田誠さん「しゃぼん玉の世界」



問商工観光課商工観光係(☎3463-1762 FAX3463-3528)

来春小学校へ入学する新1年生の 就学時健康診断を行います

「就学時健康診断通知書」を郵送しました。国立・私立の小学校へ入学を希望している人、転出する予定の人も通学区域の学校で受診してください。当日受診できないときは、ほかの学校でも受診できます。その際は事前に通学区域の学校と受診する学校へ連絡してください。



※通知書が届いていない人は学務課学校事業係へ連絡してください。

- ▶対象 23年4月2日～24年4月1日生まれの児童
- ▶持ち物 就学時健康診断票、上履きと履物入れ(児童・保護者用)
- ▶受診日時

小学校	日程	受付時間
渋谷本町学園(本町4-3-1 ☎3373-3209)	10月23日(月)	13:40～14:10
猿楽(猿楽町12-35 ☎3461-0033)	10月25日(水)	13:40～14:00
臨川(広尾1-9-17 ☎3441-3012)	10月26日(木)	13:30～14:00
幡代(初台1-32-12 ☎3370-2482)		13:40～14:10
富谷(上原1-46-4 ☎3467-7892)		13:30～13:50
千駄谷(千駄ヶ谷2-4-1 ☎3401-1707)	10月31日(火)	13:40～14:00
長谷戸(恵比寿西1-23-1 ☎3461-1203)	11月1日(水)	13:30～13:50
常磐松(東1-7-10 ☎3407-3225)	11月2日(木)	13:40～14:00
笹塚(笹塚2-8-1 ☎3377-2345)		13:20～13:50
西原(西原2-22-1 ☎3466-3352)		13:20～13:50
代々木山谷(代々木3-47-1 ☎3377-0012)	11月6日(月)	13:40～14:00
神南(宇田川町5-1 ☎3464-0659)	11月9日(木)	13:40～13:55
広尾(東3-3-3 ☎3400-3570)		13:40～14:00
加計塚(恵比寿4-21-10 ☎3441-5571)		13:40～14:00
上原(上原3-13-20 ☎3467-4273)		13:20～13:40
中幡(幡ヶ谷3-49-1 ☎3376-1371)		13:30～14:00
鳩森(千駄ヶ谷5-9-1 ☎3352-3780)		13:30～13:50
神宮前(神宮前4-20-12 ☎3403-0756)		11月22日(水)

予備日
上記の日程で受診できなかった人を対象に健康診断を行います。

- ▶日時 11月25日(土)13:30～14:00
 - ▶会場 神宮前小学校
 - ※事前に通学区域の学校と学務課学校事業係へ連絡してください。
- ☎学務課学校事業係(☎3463-2989 FAX5458-4953)

学校選択希望制の 「希望校調査書」を提出してください

30年度の新1年生の保護者へ、「希望校調査書」と「学校案内」を8月中旬に送付しています。8月4日以降に渋谷区へ転入した人には窓口で配布します。

- ▶提出期限 11月2日(消印有効)
 - ▶提出方法 区役所仮庁舎第1庁舎3階学務課学事係へ郵送・持参
 - ※調査書が期日までに提出されない場合は、通学区域校が入学校になります。
- ☎学務課学事係(☎3463-2986 FAX5458-4953)

就学相談

子どもの就学や学校生活についての不安や悩みなどの相談に応じています。保護者と一緒に最もふさわしい就学先を考えます。

- ▶対象 在住で次のいずれかに該当する子どもと保護者
 - ・30年4月に小学校へ入学する幼児
 - ・現在小学校6年生の児童
 - ・現在就学猶予または免除中で、30年4月から就学を希望する学齢児童・学齢生徒



▶申込 電話で
☎学務課特別支援教育係(☎3463-2993 FAX5458-4953)

秋の図書館フェア さあ、図書館に行ってみよう



『もっと知るもっと楽しむSHIBUYAの図書館』をテーマに、図書の展示、映画会、スペシャルおはなし会などを行います。

図書館	日時	内容
中央 (☎3403-2591 FAX3403-2270)	10月20日(金)～ 11月15日(水)	図書館の蔵書を分類する「日本十進分類法」による図書分類7門のテーマ展示 特別展示「ゲームで旅する世界一周」 特別展示「将棋の世界」
	11月4日(土) 15:00～16:00	スペシャルおはなし会 定員:50人(先着) 申込:当日会場で
中央を除く 全館	11月8日(水)まで	図書館の蔵書を分類する「日本十進分類法」による図書分類(0～6門、8・9門)ごとに各館でテーマ展示
こもれび 大和田 (☎3464-4780 FAX3464-3484)	10月29日(日) 15:00～16:00	スペシャル工作会 定員:20人(先着) 申込:当日会場で
	11月1日(水)～ 8日(水)	歯の豆知識クイズ
西原 (☎3460-8535 FAX3460-0725)	11月11日(土)・ 12日(日) 10:00～16:00	リサイクル市
	11月11日(土)・ 12日(日) 13:00～15:00	こうさく会「エコバッグを作ろう」 対象:小学生 申込:当日会場で
富ヶ谷 (☎3468-9020 FAX3468-9217)	11月18日(土) 11:00～11:30	スペシャルおはなし会 定員:30人(先着) 申込:当日会場で
笹塚 (☎3460-6784 FAX3460-6743)	11月8日(水)まで	特別展示「クイズ 世界遺産」
臨川 みんなの (☎5793-9500 FAX5793-9501)	10月31日(火) 19:30～20:00	親子でナイトライブラリー 「ハロウィーンの夜のおはなし会」 対象:小学校6年生以下の人と保護者 定員:20組(先着) 申込:当日会場で
代々木 (☎3370-7566 FAX3370-7621)	10月21日(土) 15:00～15:30	スペシャルおはなし会とこうさく会 定員:10人(先着) 申込:当日会場で
笹塚 こども (☎3378-1983 FAX3378-1985)	11月8日(水)まで	館内クイズ 「この本、ど～れだ」
	10月22日(日) 11:00～12:00	ビブリオバトル 定員:30人(先着) 申込:当日会場で
	11月4日(土) 15:00～16:00	こどものおはなしとワークショップ 「なにつくる?自由工作」 定員:30人 申込:当日会場で

※このほかにも催しを行なっています。図書館窓口・HPで確認してください。
☎中央図書館(☎3403-2591 FAX3403-2270)

河津さくらの里 しづや

＼宿泊者限定／
11月のお得な情報



伊勢エビのサービス(平日限定)
※宿泊初日の夕食時に提供



新鮮な海の幸と温泉をお楽しみください。

☎河津さくらの里しづや(☎0558-32-1020 FAX0558-32-2830)

アクティブ峰の原(長野県須坂市) 冬の利用受付が始まります

▶対象

①	・区内在住・在勤・在学で15~25歳の人 ・全員が区内在住で小中学生が全体の4分の1以上いる団体 ・全員が区内在住で小中学生を含む家族
②	・申込代表者が区内在住の人または団体
③	・申込代表者が区内在住・在勤・在学の人または団体

※①はいずれかに該当

▶申込など

利用区分	申込	利用日		
		12月20日(水)~ 30年1月31日(水)	2月1日(木)~ 28日(水)	3月1日(木)~ 4月5日(木)
① 優先	申込期間	11月1~7日	12月1~7日	1月4~10日
	抽選日	11月8日	12月8日	1月11日
	手続期限	11月20日	12月20日	1月23日
② 一般(抽選)	申込日 ※8:30~12:00 に電話で	11月21日	12月21日	1月24日
③ 一般(先着)	申込開始日	11月22日	12月22日	1月25日

※区の事業などで利用できない日がありますので、事前に確認してください。

①電話で ※当選者は、手続期限までに区役所仮庁舎第1庁舎2階子ども青少年課子ども青少年育成係で手続きをしてください。※ファクス・郵送可(必着)

②・③電話で ※利用日の3日前までに子ども青少年育成係で手続きをしてください。※ファクス・郵送可(利用日の7日前必着)

▶費用

対象	使用料(1泊)	食事料(夕朝食)
区内在住の人	無料	
区外在住の人	15歳以上	2,000円
	4~14歳	800円
		15歳以上 1,900円 4~14歳 1,300円

☎子ども青少年課子ども青少年育成係(☎3463-2578 FAX5458-4942)

10月16日(月)~22日(日)は 行政相談週間です

毎日の暮らしの中で感じる、国や行政機関などの仕事についての苦情や意見・要望の相談に応じています。

区役所定例行政相談

▶日時 第2金曜日(2・8月、祝日を除く) 13:00~16:00

▶会場 区役所仮庁舎第1庁舎3階区民相談室

行政相談委員

相原伸行、加藤裕子、神野志恵美子、齊藤幸一、和田有司

東京一日合同行政相談所

▶日時 10月19日(木) 10:00~16:00

▶会場 新宿駅西口広場 イベントコーナー

行政相談窓口

●総務省東京行政評価事務所「行政苦情110番」

(☎0570-090110 FAX5331-1761)

※インターネットによる行政相談も受け付けています。

●東京総合行政相談所(☎3987-0229)

東京行政評価事務所主催定例行政相談

▶日時 第3水曜日(1・8月を除く) 13:30~16:00

▶会場 渋谷駅ハチ公前広場

☎広報コミュニケーション課広聴相談主査

(☎3463-1290 FAX5458-4920)

10・11月は 「きれいなまち渋谷をみんなで作る条例」 啓発強化月間です

区内各地で、事業者・町会・商店会などが一体となって条例啓発キャンペーンや清掃活動などを実施します。

渋谷地区 ▶日時 11月1日(水) 11:00から

▶会場 渋谷駅ハチ公前広場

※そのほかの地区の日は、町会掲示板などでお知らせします。

☎環境保全課きれいなまちづくり係(☎3463-3496・7 FAX5458-4903)

国民年金 「ねんきんネット」をご利用ください

「ねんきんネット」とは、いつでも自分の年金加入記録などをインターネットで確認できるサービスです。将来受け取る年金見込額を自分で試算でき、ねんきん定期便や年金の支払いに関する通知書を24時間パソコンで確認できます。



詳しくは、日本年金機構HPか、「ねんきん定期便・ねんきんネット等専用ダイヤル」へお問い合わせください。

ねんきん定期便・ねんきんネット等 専用ダイヤル(ナビダイヤル)

☎0570-058-555

※「050」から始まる電話でかける場合は☎6700-1144

▶受付時間 月~金曜日9:00~19:00、第2土曜日9:00~17:00

☎国民健康保険課国民年金係(☎3463-1797 FAX5458-4940)

日本年金機構渋谷年金事務所(☎3462-1241)

駅前放置自転車 クリーンキャンペーンを実施します 10月22日(日)~31日(火)

放置ゼロ キレイな街で おもてなし

放置自転車や原動機付自転車、自動二輪車の違法駐車は、通行人、特に高齢者や子ども、体の不自由な人の通行を阻害し、救急車や消防活動へ支障をきたすなど、地域住民や商店街の利用者への迷惑行為です。区は、駅周辺の自転車や自動二輪車などの駐車場の整備を進めるとともに、放置自転車などを撤去します。

自転車や原動機付自転車を利用する人へ

- 自転車等駐車場を利用するなど、決められた場所にとめましょう。
※区内の自転車等駐車場は、区HPをご覧ください。
- 自転車をとめるときは、鍵をかけましょう。
- 防犯登録をしましょう。

自転車安全利用五則

- ①自転車は車道が原則、歩道は例外
- ②車道は左側を通行
- ③歩道は歩行者優先、車道寄りを徐行
- ④安全ルールを守る
 - ・飲酒運転・二人乗り・並進の禁止
 - ・夜間はライトを点灯
 - ・交差点での信号遵守と一時停止・安全確認
- ⑤子どもはヘルメット着用



☎土木清掃部管理係(☎3463-2774 FAX5458-4908)

「渋谷区環境基本計画2018 素案」について パブリック・コメント制度により意見を募集します

区は、28年10月に策定した「渋谷区基本構想」や近年の社会情勢の変化を踏まえ、寄せられた意見を参考に計画の作成を進めます。

●案の閲覧

▶日程 10月16日(月)~31日(火)

▶場所 区役所神南分庁舎3階環境保全課、区役所仮庁舎第1庁舎3階経営企画課・区政資料コーナー ※区HPで閲覧可

●意見書の提出方法

10月31日(消印有効)までにハガキ・便せんなどで、〒150-0042宇田川町5-2渋谷区役所神南分庁舎環境保全課環境計画推進係へ郵送または持参
※ファクス・メール(☎kankyohozen@city.shibuya.tokyo.jp)可

●記入内容

意見、住所、氏名、在勤・在学の方は勤務先または学校名と所在地、区内事業者・法人・団体は事業者・法人・団体名と代表者氏名および所在地、利害関係のある人はその理由

※記入漏れがあると正式な意見として取り扱えない場合があります。

☎環境保全課環境計画推進係(☎3463-2749 FAX5458-4903)